



EUROOPAN
UNIONIN NEUVOSTO

Bryssel, 21. toukokuuta 2001 (13.06)
(OR. fr)

9018/01

LIMITE

PUBLIC 4

AVOIMUUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
HUHTIKUU 2001

Tämä asiakirja sisältää:

- **Liitteessä I** luettelon neuvoston huhtikuussa 2001 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidättyneet sekä äänestysseilytykset ja äänestysääntö.

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Yleisö voi tutustua kyseisten pöytäkirjojen otteisiin sekä tämän asiakirjan liitteiden I ja II sisältämiin tietoihin Internetin välityksellä Eudor-verkkosivuilla (<http://www.eudor.com>, otsikko "Neuvoston lainsäädäntötyön avoimuus").

- **Liitteessä III** luettelon neuvoston maaliskuussa 2001 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilytyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

HUHTIKUU 2001				
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT	
Neuvoston 2340. istunto (liikenne ja televiestintä) 4. huhtikuuta 2001 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi yhtenäisestä menettelystä vaarallisten aineiden tiekuljetusten tarkastuksissa annetun neuvoston direktiivin 95/50/EY muuttamisesta Neuvoston asetus kalavarojen säilyttämisestä suojelemalla nuoria meren eliöitä teknisin toimenpitein annetun asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta	PE-CONS 3611/1/01 REV 1 5887/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it,es,fi) + COR 4 (da) + COR 5 (sv) + COR 6 (it)		Määräenemmistö	
Neuvoston 2342. istunto (yleiset asiat) 9. huhtikuuta 2001 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi tekijänoikeuden ja lähioikeuksien tiettyjen piirteiden yhdenmukaistamisesta tietoyhteiskunnassa Tarkistusten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä neuvoston yhteiseen kantaan	PE-CONS 3622/01		Määräenemmistö	

HUHTIKUU 2001			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston 2343. istunto (maatalous) 24. huhtikuuta 2001			
Neuvoston asetus asetuksella (ETY) N:o 3653/90 säädetyn, Portugalin viljan ja riisin yhteistä markkinajärjestelyä koskevan siirtymäjärjestelyn muuttamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 738/93 muuttamisesta	7779/01		Yksimielisyys
Neuvoston asetus yhteisön tariffikiintiön avaamisesta CN-koodiin 1003 00 kuuluvalla mallasohralle	7701/01		Määräenemmistö Espanja ja Ranska äänestivät vastaan
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekeminen päätöksen N:o 1692/96/EY muuttamisesta merisatamien ja sisävesisatamien sekä liitteessä III olevan hankkeen n:o 8 osalta	PE-CONS 3609/01 + COR 1 + COR 2	29/01	Määräenemmistö
Neuvoston asetuksen antaminen täytäntöönpanovallan pidättämisestä neuvostolle rajatarkastusten ja -valvonnan toteuttamista koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta	6611/01 + COR 1	30/01, 31/01	Yksimielisyys
Neuvoston asetuksen antaminen täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön menettelytapojen osalta	6470/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,nl,el,fi,sv) + COR 3	32/01, 33/01	Yksimielisyys

HUHTIKUU 2001				
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSSELITYKSET JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT	
Neuvoston päätös yhteisen konsuliohjeiston VI osan ja liitteiden 3, 6 ja 13 sekä yhteisen käsikirjan liitteiden 5a, 6a ja 8 ajantasaistamisesta	6986/01 + COR 2		Yksimielisyys	

LAUSUMA 29/01**Komission lausuma**

"Komissio aikoo sisällyttää päätöksen N:o 1692/96/EY seuraavan tarkistuksen yhteydessä ehdotukseensa sen, että Elbe–Lyypekki-kanava ja Twente–Mittelland-kanava olisivat osa sisävesiliikenneverkkoa."

LAUSUMA 30/01

Komission lausuma

"Komissio katsoo, ettei täytäntöönpanovallan pidättäminen neuvostolle ole perusteltua ottaen huomioon EY:n perustamissopimuksen 202 artiklan määräykset ja päätöksen N:o 1999/468/EY säännökset, siten kuin yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytäntö niitä tulkitsee.

Näin ollen komissio varaa itselleen kaikki sille perustamissopimuksen mukaisesti kuuluvat oikeudet."

LAUSUMA 31/01

Alankomaiden valtuuskunnan lausuma

"Alankomaat voi hyväksyä asetusten antamisen. Alankomaat muistuttaa tässä yhteydessä lausumastaan, jonka se antoi Eurodacia koskevaa asetusta annettaessa ja jossa se totesi, että se, että neuvosto varaa itselleen mahdollisuuden käyttää tiettyjä täytäntöönpanovaltuuksia, ei saa muodostaa ennakkotapausta Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston nojalla tehtävien päätösten osalta.

Mikäli komissio ryhtyy kyseisten asetusten vuoksi oikeustoimiin neuvostoa vastaan, Alankomaat varaa itselleen oikeuden asettua tuolloin komission puolelle."

LAUSUMA 32/01

Komission lausuma

"Komissio katsoo, ettei täytäntöönpanovallan pidättäminen neuvostolle ole perusteltua ottaen huomioon EY:n perustamissopimuksen 202 artiklan määräykset ja päätöksen N:o 1999/468/EY säännökset, siten kuin yhteisöjen tuomioistuimen oikeuskäytäntö niitä tulkitsee.

Näin ollen komissio varaa itselleen kaikki sille perustamissopimuksen mukaisesti kuuluvat oikeudet."

LAUSUMA 33/01

Alankomaiden valtuuskunnan lausuma

"Alankomaat voi hyväksyä asetusten antamisen. Alankomaat muistuttaa tässä yhteydessä lausumastaan, jonka se antoi Eurodacia koskevaa asetusta annettaessa ja jossa se totesi, että se, että neuvosto varaa itselleen mahdollisuuden käyttää tiettyjä täytäntöönpanovaltuuksia, ei saa muodostaa ennakkotapausta Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston nojalla tehtävien päätösten osalta.

Mikäli komissio ryhtyy kyseisten asetusten vuoksi oikeustoimiin neuvostoa vastaan, Alankomaat varaa itselleen oikeuden asettua tuolloin komission puolelle."

HUHTIKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2340. istunto (liikenne ja televiestintä) 4. huhtikuuta 2001 Neuvoston päätös valtiosta toiseen tapahtuvasta ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumisesta vuonna 1979 tehtyyn yleissopimukseen liittyvän raskasmetalleja koskevan pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 5498/01 Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Norsunluurannikon tasavallan välisessä Norsunluurannikon rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista 1 päivän heinäkuuta 2000 ja 30 päivän kesäkuuta 2003 väliseksi ajaksi koskevan pöytäkirjan tekemisestä Asiak. 5137/01 + COR 1 Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Päiväntasaajan Guinean tasavallan hallituksen välisessä, Päiväntasaajan Guinean rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyssä sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista 1 päivän heinäkuuta 2000 ja 30 päivän kesäkuuta 2001 väliseksi ajaksi koskevan pöytäkirjan tekemisestä Asiak. 6653/01 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Chilen tasavallan kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta, jolla lisätään keskinäistä hallinnollista avunantoa tulliasioissa koskeva lisäpöytäkirja Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Chilen tasavallan yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen Asiak. 6418/01 + COR 1 (fi) Neuvoston päätös teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevan lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen (PECA) Asiak. 7013/01 + COR 1 (sv), 5949/1/01 REV 1	

HUHTIKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevan lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Eurooppa-sopimukseen (PECA) Asiak. 7014/01 + COR 1 (sv), 5950/1/01 REV 1 + COR 1 (it) Neuvoston 2340. istunto (liikenne ja televiestintä) 5. huhtikuuta 2001 Neuvoston päätöslauselma GALILEOsta Asiak. 7918/01 Montrealin yleissopimus - Neuvoston päätös yleissopimuksen tekemisestä tiettyjen kansainvälistä ilmakuljetusta koskevien sääntöjen yhtenäistämistä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 6859/01 + COR 1 (en,da,sv) - Yleissopimus eräiden kansainvälistä ilmakuljetusta koskevien sääntöjen yhtenäistämistä Asiak. 7152/01 Neuvoston 2342. istunto (yleiset asiat) 9. huhtikuuta 2001 Neuvoston päätös Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan (EUMM) toimintaa Jugoslavian liittotasavallassa koskevan Euroopan unionin ja Jugoslavian liittotasavallan välisen sopimuksen tekemisestä Asiak. 6596/01 Neuvoston päätös Euroopan unionin tarkkailuvaltuuskunnan (EUMM) johtajan nimittämisestä Asiak. 6541/01 Neuvoston yhteinen kanta Burmasta/Myanmarista määritellyn yhteisen kannan 96/635/YUTP voimassaolon jatkamisesta Asiak. 7666/01	

HUHTIKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan unionin myötävaikuttamista täydellisen ydinkoekieltosopimuksen (CTBT) pikaisen voimaantulon edistämiseen koskevan yhteisen kannan 1999/533/YUTP täytäntöönpanosta Asiak. 6995/01 Neuvoston asetus tiettyjen Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen sopimusten nojalla etuuskohteluun oikeutettujen tuotteiden yhteisön tariffikiintiöiden ja viitepaljouksien hallinnoinnista ja asetusten (EY) N:o 1981/94 ja (EY) N:o 934/95 kumoamisesta Asiak. 6387/01 Neuvoston päätös AKT–EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelumenettelyjen päättämisestä Fidžin tasavallan kanssa Asiak. 7610/01 + COR 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisen väliaikaisen sopimuksen tekemisestä kaupasta ja kaupan liitännäistoimenpiteistä Asiak. 7420/01, 7404/01 + ADD 1 + ADD2 Neuvoston asetus (EY, EHTY, Euratom) 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen muuttamisesta erottamalla sisäisen tarkastuksen tehtävä varainhoidon ennakkovalvonnan tehtävästä Asiak. 7397/01 Neuvoston päätös tiettyjen neuvoston asiakirjaryhmien saattamisesta yleisön saataville Asiak. 7275/01 + COR 1 (da) + REV 1 (sv) Neuvoston päätös energia-alan kansainvälisen yhteistyön edistämistä koskevan monivuotisen ohjelman (1998–2002) mukaisiin toimiin ja toimenpiteisiin sovellettavien uusien suuntaviivojen vahvistamisesta osana energia-alan toimia koskevaa monivuotista puiteohjelmaa (1998-2002) ja siihen liittyviä toimenpiteitä Asiak. 6761/01 + COR 1 (fr,de) + COR 2 (fi)	

HUHTIKUU 2001	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston 2343. istunto (maatalous) 24. huhtikuuta 2001 Neuvoston päätös luvan antamisesta Portugalin tasavallalle jatkaa keskinäisiä kalastussuhteita Etelä-Afrikan tasavallan kanssa koskevan sopimuksen voimassaoloa 9 päivään huhtikuuta 2002 asti Asiak. 6657/01 Neuvoston päätös luvan antamisesta Espanjan kuningaskunnalle jatkaa keskinäisiä kalastussuhteita Etelä-Afrikan tasavallan kanssa koskevan sopimuksen voimassaoloa 7 päivään maaliskuuta 2002 asti Asiak. 6658/01 Neuvoston päätös unionin erityistoimesta miinanraivausavun alalla tehdyn päätöksen 98/627/YUTP täydentämisestä Asiak. 7927/01	